

## me. Jürgen Roth

Heizung Sanitär-Installation

Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.



- Heizungsbau
- Heizungswartungen
- Sanitär-Installation
- Bädergestaltung
- Solaranlagen

**KEINE ANFAHRTSKOSTEN**

Ihr Heizungsmeister Jürgen Roth

### Kalk- und Rostschutz sowie Vitalisierung vom Wasser

- Ohne Chemie
- Ohne Magnet
- Lebensverlängerung der Haushaltsgeräte, Wasserleitungen und Armaturen
- Hohe Energieeinsparung, besserer Wärmetransfer
- Ohne Strom
- Wartungsfrei



**Gratis-Test!**  
für Haus-Besitzer ohne Kaufverpflichtung  
**20-jährige Garantie**

Partner von:  
**MEDIAGON**  
Made in Switzerland

Jetzt unverbindlich beraten lassen:  
me. Jürgen Roth  
Telefon: 06007 2860  
Mobil: 0177 4045274  
E-Mail: [info@roth-rodheim.me](mailto:info@roth-rodheim.me)  
Junkergasse 9  
61191 Rosbach/Rodheim

## FACHGESCHÄFTE IN KARBEN

kompetente Beratung, Verkauf und Reparatur

**SP: SAT-TV-SERVICE**

- ➔ Fernseher & Hifi
- ➔ SAT-Anlagen & Kabelfernsehen
- ➔ Festnetz- & Mobilfunkverträge
- ➔ 06039 4769285 · [spsat@web.de](mailto:spsat@web.de)

Ihr Elektrofachgeschäft  
**elektro 2000**  
in Karben



06039 45674 · [mail@elektro2000-karben.de](mailto:mail@elektro2000-karben.de)

**Rathausstraße 30 - 36 · 61184 Karben**  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr · Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

### »Das musst du dir jetzt mal anschauen!«

Kennen Sie „Phubbing“? Ich saß in der Bahn nach Köln, vor mir ein Paar - natürlich jeder sein Handy in der Hand. Ihr fällt

- Burnout • Tinnitus
- Schmerz • Depressionen
- Angst • Schlafstörung

PRAXIS FÜR PSYCHOTHERAPIE



**www.kraftschöpfen.de**  
Niddatal - Assenheim  
Tel.: 0 60 34 - 93 95 75

plötzlich etwas ein, was sie ihm unverzüglich erzählen muss. Sie stupst ihn an und legt mit Elan los, doch nach wenigen Augenblicken erlischt die Leidenschaft der Erzählung. Er hat nach dem Anstupfen kurz aufgeschaut und mit zwischenzeitlichem Nicken sein Handy nicht aus den Augen gelassen. Die Erzählung verebbte ohne dass sie vollendet war und die Stimmung war zwischen den Beiden für die restliche Fahrt ziemlich angespannt. Das ist „Phubbing“! Das Wort setzt sich zusammen aus „Phone“ und „Snubbing“, also vor den Kopf stoßen.

Der ständige Blick aufs Handy um entweder mit dem Post und Livestream auf dem aktuellen Stand zu sein oder sich seinen mannigfachen Apps zu widmen - nach dem Motto: lieber mein Handy, als mich mit meinem Gegenüber abzugeben! Es geht noch schlimmer und dabei bleibt das Handy Kernstück! Ein Sittenverfall wandert durch unsere Gesellschaft. Denn egal wo ich bin, ich bekomme ein Handy vor die Nase gehalten, auf dem mir jemand etwas zeigen will. Wir bringen unseren Kindern bei, dass sie fragen sollen, ob sie ein Gespräch unterbrechen dürfen oder

ob sie schon vom Tisch aufstehen dürfen. Es wird sich aber rausgenommen, mir das Handy unter die Nase zu halten und mich damit zu nötigen ohne Wissen und Nachfragen ob ich dazu bereit bin - um mich von dem fremden Ding berieseln zu lassen.

Geht's noch? Letztens wurde ich gefragt, was ja ein Anfang hätte sein können, ob ich mir ein lustiges Video anschauen will. Ich sagte „Nein!“ Mein Gegenüber lachte, hielt mir das Handy hin und drückte auf das dreieckige Zeichen. Ein „Nein“ wird also nicht akzeptiert. Ich sagte, dass ich das ernst gemeint habe und mein gegenüber sagte, es ginge nicht mehr lang. Na wenn das so ist, ist das natürlich in Ordnung - unglaublich! Ich liess es über mich ergehen und schaute mir das Zweiminuten-Video an. Im Anschluss interessierte es mein Gegenüber nicht mal, ob ich es gut fand. Eine Unsitte, die sich breit gemacht hat! Die neuen Medien haben viele Vorteile mitgebracht, aber man sollte sein Verhalten und seine Empathie seinem direkten Gegenüber überdenken und auch verbessern. In diesem Sinne - viel Spaß bei der Lektüre wünscht Ihr Karben aktuell!

**MESSER X ART**

Ihr Schärfservice jetzt immer Vorort

Wir schärfen für Sie:  
Messer, Scheren, Stemmeisen, Äxte, Gartengeräte, Kapp- und Kreissägeblätter

Besuchen Sie uns in unserem Ladengeschäft  
Michael Reisinger · Rathausstraße 39 · 61184 Karben  
Telefon 06039-931232 Mobil 0172-2704173  
[www.messerart.de](http://www.messerart.de)

**MR Bodenbeläge**  
Parkett und Bodenbeläge aus Meisterhand

Beratung · Verkauf · Lieferung · Verlegung

Besuchen Sie unsere Musterausstellung  
Michael Reisinger · Rathausstraße 39 · 61184 Karben  
Telefon 06039-931232 Mobil 0172-2704173  
[www.mrbodenbelaege.de](http://www.mrbodenbelaege.de)

„Bleib gesund! Wie geht das eigentlich?“

Das Buch, das in jeden Haushalt gehört!  
Mehr auf Seite 2

**NEUERSCHEINUNG**

# BOXENSTOP

KFZ-MEISTERBETRIEB

KAROSSERIEBAU & LACKIEREREI

Tel.: 060 39 - 48 49 94 - [info@boxenstop.com](mailto:info@boxenstop.com) - Industrie Str. 16 - 61184 Karben



# Berater weiterhin unterwegs

**Nächster Karbener Stadtteil sichert flächendeckenden Glasfaserausbau durch Yplay**

Nach Burg-Gräfenrode hat es jetzt auch der Karbener Stadtteil Petterweil geschafft, mit Erreichen der benötigten Quote den Sprung ins Gigabit-Zeitalter zu machen.

„Wir freuen uns, dass der flächendeckende Glasfaserausbau für Karben mit Petterweil den nächsten Meilenstein erreichen konnte. Nach dem Baustart in Burg-Gräfenrode kann der Ausbau also wie geplant nahtlos weitergehen“, freut sich Yplay Geschäftsführer Peer Kohlstetter und ergänzt „Somit kommen wir auch unserem Gesamtziel, beim Erreichen einer flächendeckenden Quote von 40% alle Stadtteile auszubauen, ein gutes Stück näher.“

Bis zum jeweiligen Baubeginn haben die Bürgerinnen und Bürger weiterhin die Gelegenheit, sich einen kostenlosen Anschluss zu sichern. Nach dem Baubeginn in den einzelnen Stadtteilen liegen die Standardkosten für einen Glasfaser-Hausanschluss bei mindestens 1.500 Euro. Noch

in diesem Jahr soll der Ausbau in Burg-Gräfenrode beginnen. Ziel ist es, in allen Stadtteilen im Laufe eines Jahres mit dem Ausbau zu beginnen.

„Wie erhofft ist ein weiterer Stadtteil in die Fußstapfen der Roggauer\*innen getreten. Jetzt gilt es für alle verbleibenden Ortsteile den Ausbau der Zukunftstechnologie sicherzustellen. Erfreulich ist es, dass Yplay auch weiterhin bereit ist, einen flächendeckenden Ausbau aller Ortsteile zu realisieren“, so Karbens Bürgermeister Guido Rahn.

Die Yplay-Berater, erkennbar in weißen Shirts, sind weiterhin proaktiv in allen anderen Stadtteilen von Karben unterwegs und nehmen sich ausgiebig Zeit, über die Vorteile der Zukunftstechnologie aufzuklären, offene Fragen zu beantworten und die notwendigen Bestellunterlagen durchzugehen.

„Nach aktuellem Stand sieht es so aus, als könnte schon bald ein weiterer Erfolg in Okarben gefeiert werden“, verrät

Yplay Kommunalmanager Dominik Weisensell.

Über alle weiteren Maßnahmen informiert die Firma Yplay weiterhin unter [www.yplay.de](http://www.yplay.de). Online-Bestellungen sind jederzeit unter [www.yplay.de/karben](http://www.yplay.de/karben) möglich.



## Buchvorstellung:

### »Bleib gesund!

### Wie geht das eigentlich?«

Ein lebensnotwendiger, erfrischender Ratgeber mit Illustrationen, der immer wieder gelesen werden kann und nicht langweilig wird.



Sei es, wie wir mit Ärger, Stress, schlechten Nachrichten oder Ängsten umgehen oder aber auch, welchen Einfluss gute Gedanken auf unsere Gesundheit und unser ganzes Leben haben.

Versandkosten erhältlich. Buchbestellung unter [www.ruth-fenske.de](http://www.ruth-fenske.de). Weitere Informationen und die

#### Alles entsteht aus einem Gedanken. Du bist dein Gedanke...

Der 296 seitenstarke Ratgeber lädt ein, sich mit dem Thema Körper auseinanderzusetzen und selbstbewusst sein Leben in die Zukunft zu starten.

Von ADHS, Demenz, Diabetes, Ernährung, Medikamente, Organe, Pflanzen, Sorgen bis Werbung und vieles mehr. Manchmal ist es nur ein einziger Satz, der ein Leben verändern kann!

#### Zur Autorin:

Ruth Fenske ist seit 40 Jahren in verschiedenen medizinischen und präventiven Arbeitsbereichen tätig und ist Bildungsmanagerin.

Das Buch ist über den eigenen Verlag der Autorin für 18 Euro zzgl. 3 Euro

## Die Horoskop-Ecke



**STEINBOCK**  
(22.12.-20.01.)

Vergeuden Sie nicht wieder mit einer Verweigerungshaltung Kraft: Lassen Sie den Dingen ihren Lauf – man wird schon sehen, was man davon hat ...



**WASSERMANN**  
(21.01.-19.02.)

Zu Monatsanfang wartet eine Überraschung auf Sie. Lassen Sie sich nicht aus der Bahn werfen. Sie haben einen Terminplan, der eingehalten werden muss.



**FISCHE**  
(20.02.-20.03.)

Sie müssen mit diesen Tagträumereien aufhören! Nicht irgendwelche Luftschlösser, sondern einzig praxisnahes Denken bringt Sie Ihrem Ziel näher.



**WIDDER**  
(21.03.-20.04.)

Sie können wunderbar mit Worten jonglieren und andere Menschen für sich einnehmen: Doch derzeit scheitern Sie nicht so richtig bei der Sache zu sein!



**STIER**  
(21.04.-20.05.)

Die wüsten Drohungen der Gegner beweisen doch nur, dass Sie auf dem richtigen Weg sind. Geben Sie richtig Gas, dann sind Sie bald am Ziel!



**ZWILLINGE**  
(21.05.-21.06.)

Schöne Wochen liegen vor Ihnen. Wer Lust auf Veränderung verspürt, sollte nicht zögern, sie in die Tat umzusetzen.



**KREBS**  
(22.06.-22.07.)

Über Ihre beruflichen Pläne sollten Sie mit niemanden reden, wenn Sie den wichtigen Überraschungseffekt in Anspruch nehmen wollen.



**LÖWE**  
(23.07.-23.08.)

Auf den tollen Abschluss eines Unternehmens folgt unmittelbar ein neuer Anfang. Das zeugt von Ihrem außergewöhnlichen Organisations-talent.



**JUNGFRAU**  
(24.08.-23.09.)

Kleine Pannen oder Sticheleien von anderen sollten Sie nicht tragisch nehmen! Am besten gar nicht darum kümmern, Sie vergeuden damit bloß Energie.



**WAAGE**  
(24.09.-23.10.)

Schalten Sie mal den Kopf aus und die Gefühle ein: Jemandem ist rational nicht beizukommen, auf der emotionalen Ebene läuft das viel besser!



**SKORPION**  
(24.10.-22.11.)

Sie sind einfühlsam und bemerken derzeit jede kleine Verstimmung Ihres Partners. Reagieren Sie angemessen – und nicht übertrieben.



**SCHÜTZE**  
(23.11.-21.12.)

Eine Idee lässt sich im Handumdrehen in die Tat umsetzen. Damit zeigen Sie wieder einmal, wie kreativ und flexibel Sie sind.

**Ihr Parkettstudio in Rosbach!**

**Bodenbeläge · Innentüren  
Haustüren · Garagentore ·  
uvm.**

Raiffeisenstraße 6 | Rosbach  
Tel. 06003 / 935 4474  
info@holz-michel-parkett.de

**holz-michels  
PARKETTSTUDIO**

**Emmerich Pietät** seit 1852

*Im Trauerfall  
jederzeit für Sie da!  
06039 3431*

In familiärer Atmosphäre beraten wir Sie gerne in allen Fragen rund um die Bestattung Ihrer geliebten Angehörigen.

Eine pietätvolle und vertrauliche Organisation der Beisetzung sowie eine würdevolle Begleitung sind für uns maßgeblich.

[www.pietat-karben.de](http://www.pietat-karben.de)

61184 Karben • Haingasse 28  
Tel.: 06039 3431 • Fax: 06039 41580  
E-Mail: pietat-emmerich@t-online.de

RUTH FENSKÉ

**Bleib gesund!**

WIE GEHT DAS EIGENTLICH?

Fenske Verlag

**Tickets**

Tel.: 06172 731-1296  
stadtverwaltung@friedrichsdorf.de  
[www.friedrichsdorf.de](http://www.friedrichsdorf.de)



Familien- und Pubertätscoach  
**Matthias Jung**

**Abenteuer Pubertät – So peinlich  
kommen wir nicht mehr zusammen**

Do, 06.10.2022 | 20.00 Uhr

Forum Friedrichsdorf  
Eintritt: 17 Euro | erm. 15 Euro  
[www.jungmatthias.de](http://www.jungmatthias.de)



Kabarett  
**Florian Schroeder**

**Neustart**

Mi, 12.10.2022 | 20.00 Uhr

Forum Friedrichsdorf  
Eintritt: 20 Euro | erm. 18 Euro  
[www.florian-schroeder.com](http://www.florian-schroeder.com)

Turngemeinde Groß-Karben 1891 e.V.

**Turn-Camp 2022**

**Einstimmung auf die bevorstehende Wettkampfsaison**



In der letzten Ferienwoche richtete die Turnabteilung der TG Groß-Karben ihr Turn-Camp 2022 aus. Als Einstieg wie Vorbereitung in die neue Wettkampfphase trafen sich 20 Mädchen im Alter von 6 bis 16 Jahren, um neue Figuren zu erlernen oder bekannte zu verfeinern.

Aufgeteilt in zwei Gruppen, übten und trainierten die Mädchen in der vereinseigenen Halle Am Park und der Halle der Kurt-Schumacher-Schule eine Woche lang an den Geräten Boden, Balken, Tisch (Bock) und Stufenbarren. Obwohl der Spaß im Vordergrund stand, ging es für die Aktiven aber auch um persönliche Verbesserungen, und die konnte jede am Ende der Woche sehen. In einer

verständnisvoll ausgeführt wurden. Dass es den Mädchen um mehr geht, als nur Spaß zu haben, zeigt ihre Einstellung zum Wettkampf wie zum Training selbst. Sie hätten gerne mehr Wettkämpfe. Und im Gegensatz zu anderen Kindern verbinden sie mit der bevorstehenden Schulzeit die Freude auf das damit verbundene regelmäßige Training. Die Beweggründe, zu turnen sind so unterschiedlich wie die Mädchen selbst: die eine eifert der kleinen Schwester nach, die andere folgt einer Freundin und wieder eine hat

Abschlussrunde wurden die Ergebnisse auf einer Tafel notiert. Zu lesen war da z.B. Vorwärtsrolle auf dem Balken, freies Rad, Salto vorwärts oder Handstandüberschlag. Figuren, die unter der Woche wie selbst-

mal bei einem Wettkampf zu gesehen. Was sie am Turnen begeistert ist der Teamspirit: sich gegenseitig anfeuern und bejubeln, wenn eine Übung gelingt, sich trösten, wenn etwas schief geht, aber auch das familiäre und gesellige Zusammensein.

Das war es dann auch, was den krönenden Abschluss der Woche bildete. Mit wenigen Handgriffen zauberten die Eltern ein Buffet auf den Tisch, das internationale wie kulinarische Leckerbissen aufwies. Im Angebot fanden sich hausgemachte Köfte, unterschiedlichste Salate, Wraps aber auch eine aufwendig verzierte Thunfischpastete. Bei Sonnenschein und angenehmen Temperaturen stieg dann die Feier mit den Eltern und Geschwistern. Neben der persönlichen Weiterentwicklung nahm jede Turnerin als zusätzliche Erinnerung ein T-Shirt mit nach Hause, das die Aufschrift trug TURN-CAMP 2022.



**Anzeigeninfos**

☎ 06187 9946-199

redaktion@  
monatsjournal.de

[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

Stadt Karben

**Freiwilliges**

**Soziales Jahr im JUKUZ**

**Ab sofort ist wieder eine Stelle für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Jugendkulturzentrum Selzerbrunnenhof (JUKUZ) neu zu besetzen.**

Das Jukuz betreibt ein Jugend Café (JuCa). Die Begleitung des Jugendcafés während den Öffnungszeiten aber auch die damit anfallenden Hintergrundarbeiten gehört zu den Tätigkeiten des „FSJlers“. Das Tätigkeitsfeld umfasst zudem neben Fahrdiensten, Einkäufen, Bestuhlung des Veranstaltungsraumes, Flyer erstellen und verteilen auch begleitete pädagogische Arbeit wie zum Beispiel die Co-Betreuung der Holz-AG.

Darüber hinaus freut sich das Team auf eine engagierte inhaltliche Mitarbeit, da „FSJler“ altersbedingt näher an der Lebenswelt von Jugendlichen sind und dadurch wertvolle Hinweise auf aktuelle Strömungen und Interessen geben können. Je nach eigenen Fähigkeiten und Interessen kön-

nen individuelle Schwerpunkte, zum Beispiel im Bereich Live-Musik-Veranstaltungen, Kindertheater aber auch in der Veranstaltungstechnik gesetzt werden.

Besonders interessant wird ein freiwilliges soziales Jahr für diejenigen, die sich für ein Studium im sozialen Bereich interessieren oder eine entsprechende Ausbildung anstreben. Sie erhalten die Möglichkeit tiefer Einblicke in dieses Arbeitsfeld zu erhalten und gegebenenfalls sogar im Studium angerechnet zu bekommen. Sollten Sie Interesse am FSJ beim Fachdienst Kinder- und Jugendarbeit der Stadt Karben haben, kontaktieren Sie bitte die Telefonnummer (06039) 923190 oder per Mail an [info@jukuz-karben.de](mailto:info@jukuz-karben.de).

**Dolezal** Maler- und  
Lackiermeister

**Baudekoration GmbH & Co. KG**

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten  
Innen- und Aussenputz  
Dach- und Trockenausbau  
Gerüstbau  
Vollwärmeschutz



[www.baudekoration-dolezal.de](http://www.baudekoration-dolezal.de)

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal  
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt  
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114

# 73. Deutsche Meisterschaften im Ringtennis

TG Groß-Karben kommt mit Titeln und Berufungen für die Nationalmannschaft im Gepäck nach Hause



München war vom 2. bis 4. September 2022 Austragungsort der 73. Deutsche Meisterschaften im Ringtennis. 12 Teams aus ganz Deutschland hatten sich qualifiziert, um in Klassen von Jugendlichen bis Senioren ihren Deutschen Meister zu ermitteln. Die TG Groß-Karben stellte mit 29 Aktiven das zahlenmäßig stärkste Team. Herausragend war aber nicht nur die Teamstärke der Groß-Karbener. Im Medaillenspiegel rangierte das Team am Ende deutlich vor dem TV Kieselbronn und der ESG Karlsruhe. Insgesamt 30 Medaillen verteilen sich auf 11 mal Gold, 9 mal Silber und 10 mal Bronze. Sie stellen eine Verdreifachung des Ergebnisses von 2019 dar. Henrike Jansen ist dabei

eine Sensation gelungen. Mit 16 Jahren ist sie jüngste deutsche Meisterin in der Ringtennis-Frauenklasse. Ihr Sieg über die Weltmeisterin Nicole Brose hat ihr zudem den Spitzenplatz in der Bundesrangliste eingebracht. Und zusammen mit drei weiteren Siegen in den Altersklassen der Jugendlichen blickt sie als erste Spielerin auf insgesamt vier Siege und schreibt damit Ringtennisgeschichte. Folgerichtig wurde sie in den Kader der Nationalmannschaft berufen und man darf gespannt sein, welcher Coup ihr bei den kommenden Weltmeisterschaften im Sommer 2023 in Koblenz gelingen wird. Für den Nationalmannschaftskader wurden ebenfalls Hendrik Freitag und Jonas Kruse nominiert.

Als Beleg der hervorragenden Jugendarbeit der TG Groß-Karben seien lediglich die Siege aufgeführt. In der Mixed-Klasse der 11 bis 14-jährigen siegte das Duo Laura Theis und Tammo Lins. Die Klasse der männlichen Jugend 11 bis 14 Jahre entschied Ben Hladjk für sich. Zusammen mit seinem Partner Tammo Lins holte er sich in seiner Klasse auch den Doppeltitel. In dieser Klasse gelang den Groß-Karbenern zudem ein Doppelsieg. Platz zwei belegte hier das Duo Lukas Bender und Adem Winnemöller. Weitere Doppelsiege gelangten den Aktiven der TG in der Klasse der weiblichen Jugend. In der Doppelklasse der weiblichen Jugend 11 bis 14 Jahre siegten Laura Theis und Lavina Braum vor

Eleonora Thiem und Mara Zundel. In der Doppelklasse der weiblichen Jugend 15 bis 18 Jahre errangen Amalia Thiem und Sarah Engelen den 2. Platz und durften

sich mit der Silbermedaille schmücken. Die detaillierte Siegerliste kann auf der Homepage des Verbandes eingesehen werden. <https://ringtennis.de/>

## Daten und Fakten

### Heizen

Heizlüfter gehen ins Geld

#### Heizlüfter gehen ins Geld

Durchschnittliche Verbraucherpreise für Strom und Brennstoffe in Deutschland (in Cent/kWh)\*



Strom (z. B. Heizlüfter)	37,30
Heizöl <sup>1</sup>	15,12
Erdgas <sup>2</sup>	15,21
Fernwärme <sup>3</sup>	11,62
Wärmepumpe <sup>3</sup>	12,01
Pellets <sup>3</sup>	10,16

Monatliche Zusatzkosten, wenn ein Heizlüfter mit 2.000 Watt Leistung täglich 5 Std. in Betrieb ist: **111,90 Euro**

\* Preisstände: Strom, Heizöl Pellets: Juli 2022; Erdgas, Fernwärme, Wärmepumpe: Juni 2022

<sup>1</sup>Grundpreis anteilig für einen Jahresverbrauch von 3.500 kWh enthalten; ansonsten gelten folgenden Abnahmemengen: <sup>2</sup>3.000 Liter, <sup>3</sup>33.540 kWh, <sup>4</sup>27.820 kWh, <sup>5</sup>28.426 kWh, <sup>6</sup>6 t

Quelle: Deutsches Pelletinstitut, Vergleich.de



Durchschnittliche Verbraucherpreise für Strom und Brennstoffe in Deutschland. Foto: Statista

## BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Ortsverband Karben

### Auf zur Schnäppchenjagd

Sonntag, 9. Oktober Hof-Flohmarkt in Groß- und Klein-Karben

Am zweiten Sonntag im Oktober lädt die Partei alle ein, die ihren Keller, Speicher oder Schrank aufräumen und dabei noch gutes Geld verdienen möchten, ihren Hof oder Garten als Verkaufsfläche für Trödel, Bücher, Kleidung und Co. zu öffnen. Schnäppchenjäger\*innen können dann zwischen 10 und 17 Uhr in den beiden Stadtteilen flanieren und dabei große und kleine Schät-

ze erwerben. Die Partei will mit ihrer Aktion Nachhaltigkeit leben, denn ungenutzte Dinge werden nicht weggeworfen, sondern weitergegeben. Und das ohne weite Anfahrtswege direkt vor der eigenen Haustür. Nebenbei unterstützen die Verkäufer\*innen eine gute Sache, denn die Standgebühr in Höhe von 5 Euro geht vollständig an die Feuerwehr Karben Mitte.

Markus Dreßler, Fraktionsvorsitzender von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und stellvertretender Ortsvorsteher in Groß-Karben, hebt in einer Mitteilung der Partei einen weiteren Aspekt hervor: „Unsere Idee soll die Karbener und Karbenerinnen als Gemeinschaft zusammen- und miteinander ins Gespräch bringen. Vielleicht finden sich ja so Nachbarn und Nachbarinnen, die gar nichts von einem gemeinsamen Hobby wussten.“

Infos für Teilnehmende und eine Karte der angemeldeten Verkaufsstellen stellt BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Karben auf ihrer Webseite unter [www.gruene-karben.de/hofflohmarkt](http://www.gruene-karben.de/hofflohmarkt) bereit. „Wir starten zentral in Groß- und Klein-Karben und hoffen, beim nächsten Mal auch die anderen Stadtteile einbinden zu können“, erläutert Markus Dreßler.

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199

[redaktion@monatsjournal.de](mailto:redaktion@monatsjournal.de)

[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)



**FENSTER**  
Kunststofffenster  
Holzfenster  
Haustüren  
Rollladen  
Einbruchschutz

# SCHENK



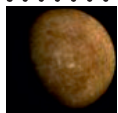
**SCHREINERWERKSTÄTTE**  
**FENSTERTECHNIK GMBH**  
Tel. 06101 3061 · Fax 06101 33312  
[www.schenk-gmbh.de](http://www.schenk-gmbh.de)  
61138 Niederdorfelden, Saalburgstr. 5



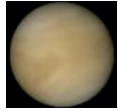
**INNENAUSBAU**  
Einbauschränke  
Innentüren  
Trennwände  
in Holz  
Reparaturen  
Laminatböden

## Die Ecke für Sterngucker

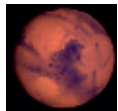
Planetenstellungen und Mondphasen für Sept./Okt.



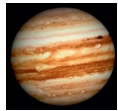
**MERKUR** kann ab dem 4. Oktober ab etwa 6 Uhr am Morgenhimmel aufgesucht werden. Bis zum 19. Oktober kann der flinke Planet noch dicht über dem östlichen Horizont beobachtet werden – die beste Möglichkeit in diesem Jahr, Merkur am Morgenhimmel zu sehen.



**VENUS** beendet Ende September ihre Sichtbarkeit als Morgenstern. Am 22. Oktober steht sie in oberer Konjunktion mit der Sonne und ist somit nicht mehr beobachtbar.



**MARS** strebt seiner Oppositionsstellung zur Sonne entgegen und ist damit ein lohnendes Beobachtungsobjekt in unserem Zeitraum. Am 17. September und am 15. Oktober zieht der Mond am Roten Planeten vorbei. Mars steigert seine Helligkeit und wird im Oktober fast die ganze Nacht über zu sehen sein.

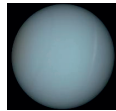


**JUPITER** steht am 26. September in Opposition zur Sonne und ist nach dem Mond das auffälligste Objekt am Nachthimmel. Opposition zur Sonne heißt: beste Voraussetzungen, den Gasriesen mit seinen typischen Wolkenbändern und eventuell sogar dem Großen Roten Fleck mit einem Fernrohr zu beobachten. Vielleicht erkennt man auch, dass Jupiter aufgrund seiner schnellen

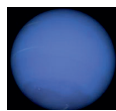
Rotation nicht exakt rund, sondern eher oval erscheint. Die Begegnung am 5. Oktober mit dem nahezu vollen Mond wird ein schönes Bild bieten.



**SATURN** stand im August in Opposition zur Sonne und ist damit auch in unserem Beobachtungszeitraum gut zu sehen. Seine Helligkeit und der scheinbare Durchmesser gehen nun aber stetig zurück. Wenn man einen Blick auf Jupiter wirft, sollte man den wunderschönen Ringplaneten allerdings nicht vergessen, er bietet weiterhin einen sehr ästhetischen Anblick.



**URANUS** steht weiterhin im Sternbild Widder. Interessant war die Bedeckung des fernen Gasplaneten durch den Mond am 14. September. Eine lichtstarke Optik ist allerdings Voraussetzung, diese Bedeckung zu beobachten. Da er seine Oppositionsstellung im November erreichen wird, ist er im Oktober bereits die ganze Nacht über zu sehen.



**NEPTUN** steht im Sternbild Wassermann und erreicht seine Opposition zur Sonne am 17. September. Da er aufgrund seiner Entfernung zu uns dennoch nicht gerade der hellste Planet am Nachthimmel ist, sollte man eine Aufsuchekarte zur Hand nehmen, um Neptun zu beobachten – denn mit bloßem Auge ist er nicht zu sehen.

## Mondphasen



**VOLLMOND**  
9. Oktober



**NEUMOND**  
25. September  
25. Oktober



**LETZTES VIERTEL**  
17. September  
17. Oktober



**ERSTES VIERTEL**  
3. Oktober

## Vorschau:

### Partielle Sonnenfinsternis



Bei Neumond am 25. Oktober findet eine partielle Sonnenfinsternis statt. Der Zeitraum ist grob zwischen 11 und 13 Uhr und kann in fast ganz Europa beobachtet werden.



### Fassadengestaltung

### Malen & Verputzen

### Trockenbau & Akustik



**Hotz+Demuth GmbH**  
Bornwiesenweg 10 · 61130 Nidderau  
Telefon **06187 92530** · Web [hotzunddemuth.de](http://hotzunddemuth.de)

## Sängerlust 1911 Karben-Kloppenheim e.V.

### „Reise durch die Welt“

Ticketverkauf für Jubiläumskonzert am 8. Oktober startet

Nach den erfolgreichen Auftritten des Chores Klangfarben und seiner Kinderchöre am Karbener Stadtfest und bei der Eröffnung des Karbener Kultursommers bereiten sich jetzt große und kleine Sänger\*Innen mit ihrer Chorleiterin Burcu Özcanyüz Seymen auf den Höhepunkt des Jahres vor. Das große Chorkonzert zum 111-jährigen Jubiläum des Vereins am 8. Oktober 2022 von 18 bis 20 Uhr im Saal des Bürgerzentrums in Karben.

Mit dabei sind die Mitglieder des Riedbergchors Frankfurt und der Projektchor Main Bosphorus.

Passend zu den internationalen Mitgliedern besetzten Chören erwartet die Zuhörer ein abwechslungsreiches musikalisches Programm mit dem Titel „Reise durch die Welt“: Klassische Lieder, Schlager, Evergreens, Pop und Jazz.

Die Kinderchöre präsentieren Musical- und Filmmelodien

wie „Bibi und Tina“, „Arielle“ und das auf Deutsch, Englisch und Türkisch gesungene „The Sound of Music“ von Richard Rodgers und Oscar Hammerstein.

### Sängerlust 1911



Karben-Kloppenheim

*Musik verbindet uns*

Die Chöre werden von einem kleinen Ensemble und Christian Schleicher am Klavier begleitet.

Der Eintritt beträgt 10 Euro für Erwachsene und 5 Euro für Kinder von 6 bis 18 Jahre. Tickets gibt es ab sofort bei: Sigrid Wlczek, Tel.: 06039 – 44738, per Email an [sigrid021055@googlemail.com](mailto:sigrid021055@googlemail.com) Auf den Karbener Wochenmärkten:

Groß-Karben - Mittwochsmarkt am Rathausplatz, Mittwochs von 9 bis 13 Uhr auf dem Parkplatz am Rathausplatz Neue Mitte - Feierabendmarkt am Freitag von 14 bis 18 Uhr in der Neuen Mitte Klein-Karben - Wochenmarkt am Samstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Detlev-Engel-Platz vor der katholischen Kirche.

Tickets gibt es ebenfalls an der Abendkasse.



**BESTATTUNGSHAUS  
MARCEL HELLER**

TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR

Mobil 0157 73639246  
Tel. 06034 / 9397105

IHR BESTATTER IN DER REGION

GEMEINSAM  
DEN LETZTEN  
WEG BEGLEITEN

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1  
61206 Wöllstadt

kontakt@bestattungshaus-heller.de  
[www.bestattungshaus-heller.de](http://www.bestattungshaus-heller.de)

**FOCUS**  
EMPFEHLUNG  
2022  
ZAHNARZT  
WETTERAU-KREIS  
FOCUS-HEFTSICHER.DE

**FAZ-INSTITUT**  
Deutschlands  
beste Ärzte  
Basis: Analyse von Online-Patientenbewertungen  
09 | 2019  
www.faz.net/beste-aerzte

**Ihre  
EXPERTEN für  
Zahnimplantate**

**Zahnteam Wetterau**

Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt  
Tel: 06034-71 81  
Fax: 06034-90 65 72  
E-Mail: info@zahntw.de  
www.zahnteam-wetterau.de



## Beauty & Wellness

### Zurück zu einer gesunden Haut

Mit ausgewogenem Stoffwechsel und besonderen Nährstoffen die Haut regenerieren

(djd). Sie ist dehnbar und elastisch, schützt unseren Organismus vor Austrocknung und schädigenden Einflüssen wie Krankheitserregern und Sonnenlicht. Unsere Haut ist viel mehr als nur eine Hülle, die die gesamte Oberfläche unseres Körpers bedeckt. Sie ist ein lebenswichtiges Organ - das größte, das wir haben. Und als dieses hat sie viele Funktionen und verrät viel über unseren Lebenswandel und Gesundheitszustand. Nicht ohne Grund wird die Haut als Spiegel der Seele und Gesundheit bezeichnet.

UV-Strahlen, Stress, wenig Schlaf, Nikotin oder ein übermäßiger Alkoholkonsum hinterlassen ihre Spuren. Langjähriges Rauchen etwa reduziert die Durchblutung der Haut und lässt sie vorzeitig altern. Auch innere Einflüsse wie ein unausgewogener Stoffwechsel können sie aus dem Gleichgewicht bringen. Die sichtbare Folge? Ein fahles und müdes Hautbild. Damit die Stoffwechselprozesse in unserem Körper funktionieren können, ist ein gut ausgeglichener Säure-Basen-Haushalt wichtig - unter [www.basica.com](http://www.basica.com) erfährt man mehr dazu. Was wir

essen, hat darauf einen großen Einfluss. So sorgen beispielsweise säurebildende Lebensmittel auf dem Speiseplan für ein Säure-Basen-Ungleichgewicht im Körper. Dazu zählen vor allem eiweißreiche Produkte wie Fleisch, Fisch, Käse, Brot und Getreideprodukte. Ratsam ist es daher, mehr basische Lebensmittel wie Obst, Salat und Gemüse zu essen und sich generell ausgewogen und vitaminreich zu ernähren.

Daneben kann die Zufuhr von basischen Mineralstoffen und Vitalstoffen, wie sie in Basica Haut enthalten sind, die Haut dabei unterstützen, von innen wieder in Balance zu kommen. Das neue Produkt, das seit Juli in der Apotheke erhältlich ist, hat ein doppeltes Wirkprinzip. Ein Trinkgranulat unterstützt den Säure-Basen-Haushalt mit Zink. Das Säure-Basen-Gleichgewicht ist die Grundlage für einen funktionierenden Stoffwechsel. So können die hautaktiven Nährstoffe des zweiten Granulats - unter anderem Biotin, Kupfer, Vitamin



Eine Haut in Balance benötigt einen regulären Ablauf von Stoffwechselvorgängen. Die Grundlage dafür ist ein ausgeglichener Säure-Basen-Haushalt. Foto: djd/Basica

B12, C und D - vom Körper optimal verwertet werden, ihre volle Kraft entfalten und zur Regeneration der Haut beitragen. Biotin etwa unterstützt eine gesunde Hautfunktion, Kupfer trägt zum Erhalt des normalen Bindegewebes sowie der Hautpigmentierung bei und Vitamin C zur regulären Kollagenbildung im Bindegewebe.

Für eine schöne Haut können wir aber noch mehr tun: Zum Beispiel auf Nikotin verzichten, viel Wasser und ungezuckerte Kräutertees trinken, uns regelmäßig an der frischen Luft bewegen, lange Sonnenbäder vermeiden und insbesondere im Sommer Pflegeprodukte mit hohem UV-Schutz verwenden.



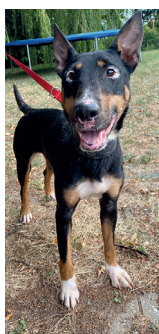
## FRISEUR AM HOCHWALD

### Schöne Farben für den Herbst

Arthur-Weber Weg 3  
61231 Bad Nauheim  
Tel.: 06032 / 8699933  
info@friseuramhochwald.de  
www.friseuramhochwald.de

Öffnungszeiten  
Di - Fr 08.00 - 18.30 Uhr  
Mi 08.00 - 20.00 Uhr  
Sa 08.00 - 14.00 Uhr  
Mo Ruhetag

## bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof Zuhause gesucht



**Mulle**  
Die vierjährige Mulle ist eine freundliche und den meisten Menschen gegenüber aufgeschlossene Mischlingshündin. Sie kooperiert gerne mit ihren Bezugspersonen, hat auch schon gelernt, dass man sich durchaus auf Menschen verlassen kann. Das wusste sie bisher nicht. Mit dem alleine bleiben tut sie sich noch schwer, daran muss sie gewöhnt werden. Wir haben Mulle mit ihrer Mutter zusammen aufgenommen; anderen Hunden gegenüber ist sie noch etwas unsicher, aber wir arbeiten daran. Katzen und Kinder kennt sie nicht.

zu raufen und zu kämpfen. Nachts liegt sie aber lieber bei den Menschen im Bett. Gekuschelt wird nach dem ausgiebigen Spielen, denn da sucht Kiana menschliche Nähe und liegt am liebsten dann auf ihren Menschen um zu schlafen. Kiana hat von Geburt an ein Knick in der Wirbelsäule, welches sie aber nicht beeinträchtigt. Sie wird nur als Zweitkatze vermittelt.



**Molly & Dille**  
Die beiden Kaninchen

Damen möchten gerne zusammen bleiben. Eine Gruppenhaltung kommt für Molly nicht in Frage, dies hat sie deutlich im Tierheim gezeigt. Molly und Dille suchen ein Zuhause in der Innenoder, solange es nachts noch warm ist, in der Außenhaltung.



**Kiana**  
Kiana ist eine sehr aktive und verspielte

**Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:**  
Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V., Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim Tel.: 06035 - 96110 oder Email an [th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de](mailto:th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de), [www.tierheim-elisabethenhof.bmte.v.de](http://www.tierheim-elisabethenhof.bmte.v.de)

Jungkatze. Sie liebt es auf der Pflegestelle mit den erwachsenen Katern den ganzen Tag

## Energieverbrauch senken und Steuern sparen

So können Hauseigentümer beim energetischen Modernisieren profitieren



Die Fassadendämmung gehört zu den wesentlichen Maßnahmen, um im Altbau nachhaltig Energie zu sparen. Der Staat unterstützt Modernisierer finanziell. Foto: djd-k/vDPM

Prozent der Kosten beziehungsweise maximal 40.000 Euro zurück“, erläutert Dipl.-Ing. Antje Hannig vom Verband für Dämmsysteme, Putz und Mörtel e.V. Die Fördersumme wird verteilt auf drei Jahre direkt von der

(djd-k). Die Preissprünge bei Öl und Gas stellen eine hohe finanzielle Belastung dar. Umso mehr lohnt es sich für Hauseigentümer, in die energetische Modernisierung des Altbaus zu investieren. Dabei packt das Finanzamt mit an. „Hauseigentümer, die sich für eine Dämmung der Fassade entscheiden, erhalten 20

Steuerschuld abgezogen. Voraussetzungen: Das Gebäude muss mindestens zehn Jahre alt sein und der beauftragte Fachbetrieb bestätigt schriftlich die Arbeiten. Detaillierte Informationen bietet die Broschüre „Steuern sparen“, die unter [www.vdpm.info](http://www.vdpm.info) kostenfrei zum Download bereitsteht.



# Ihre Schornsteinfeger führen für Sie aus:



- ➔ **Kehrung von Abgasanlagen**
- ➔ **Erstellen von Energieausweisen**
- ➔ **Überprüfung von Feuerungsanlagen**
- ➔ **Gas-Hausschau nach TRGI-2008**
- ➔ **Rauchwarnmelder + CO-Melder**



GÜTESIEGEL  
SCHORNSTEINFEGER

Schornsteinfegermeister  
**me. Sebastian Schomber**  
Tel. 0 60 34 / 9 39 54 13  
e-Mail: mail@sebastianschomber.de

Schornsteinfegermeister  
**me. Friedrich Roth**  
Tel. 0 60 39 / 93 91 46 · Fax 0 60 39 / 93 91 47  
e-Mail: friedrich@sf-roth.de

## Fotoclub Karben e.V.

### Keine Sommerpause

Deutsche Tennis-Mannschaftsmeisterschaften fotografisch festgehalten



dazu: „Ich spiele selbst auch Tennis und kenne diesen schnellen Sport daher recht gut. Mir war klar, einer allein schafft das nicht. Deswegen sind wir zu viert angerückt und konnten so aus verschiedenen Perspektiven die Spiele aber auch das Rahmenprogramm fotografieren. Eine richtige Herausforderung, da lange Teleoptiken und

In diesem Jahr hat der Tennisclub Bruchköbel die Deutschen Tennis-Mannschaftsmeisterschaften in der Altersklasse 50 Jahre und älter ausgerichtet. Der Wettbewerb fand vom 3. bis 4. September 2022 auf der Tennisanlage in Bruchköbel statt. Die Zuschauer konnten an den beiden Tagen hervorragenden Tennissport erleben. Um dieses sportliche Highlight in seiner ganzen Vielfalt festzuhalten hatte der ausrichtende Tennisclub Bruchköbel den Fotoclub Karben gebeten, die Meisterschaften fotografisch zu begleiten. Gerne hat der Fotoclub diese Aufgabe übernommen und mit gleich vier Fotografen das Sportereignis in Bildern festgehalten. Einer von ihnen, Fotoclubmitglied Michael Lucas, sagte

kurze Belichtungszeiten gefragt waren.“ Einen kleinen Trick hat er auch noch verraten: „Zur Vorbereitung waren wir vorab schon einmal auf der Tennisanlage und haben Trainingsspiele fotografiert. So konnten wir die richtigen Einstellungen der Kameras und die besten Perspektiven ausprobieren, damit beim Turnier auch alles gut funktioniert.“ In einer temporären Ausstellung wurden die (Test-) Fotografien im Vereinsheim des Tennisclubs ausgestellt und fanden bei den Sportlern großen Anklang. Eine fotografische Sommerpause hat es für den Fotoclub in diesem Jahr daher nicht gegeben aber der Aufwand, ein hochklassiges Sportereignis zu fotografieren, hat sich gelohnt.

## »Alles Gute für das neue Fahrzeug«

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Karben gratuliert der Feuerwehr Karben Mitte zum neuen Hilfeleistungs-Löschfahrzeug



Das neue Hilfeleistungs-Löschfahrzeug bei der Übergabe  
Foto: Markus Dreßler

„Karben sicherer machen und das Ehrenamt fördern: Dafür steht das neue Fahrzeug“, formuliert Markus Dreßler, Fraktionsvorsitzender der GRÜNEN in der Karbener Stadtverordnetenversammlung die Bedeutung des neuen Hilfeleistungs-Löschfahrzeugs, das der Feuerwehr Karben Mitte am 15.09.2022 feierlich übergeben wurde. Das alte Löschfahrzeug darf nun nach etwa 30 Jah-

ren seinen Dienst quittieren. Dreßler, der seit über 20 Jahren aktives Einsatzmitglied der Feuerwehr Karben ist, erläutert: „Das neue Hilfeleistungs-Löschfahrzeug soll in erster Linie der Bevölkerung vor Ort, also hier bei uns in Karben, Sicherheit bieten. Alle Geräte sind auf dem absolut neuesten technischen Stand und der Aufwandsaufbau ist entsprechend modern. Das macht uns hier bei der Feu-

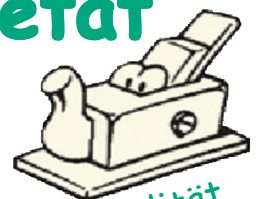
erwehr Karben Mitte alle sehr stolz und wir freuen uns, dass die Stadt, das Land und die Feuerwehrvereine hierfür insgesamt 432.000 Euro in die Hand genommen haben. Aber nicht für uns Feuerwehrleute, sondern um Karben zu schützen, es ein Stück sicherer zu machen und das Ehrenamt zu fördern.“

Denn der Feuerwehrmann und Politiker gibt auch zu, dass ein solches Fahrzeug die Motivation im Team stärkt. Dabei ist Dreßler wichtig festzuhalten: „Solche Gegenstände sind kein Spielzeug. Wir brauchen diese Geräte und dieses Fahrzeug für unseren eigenen Schutz. Wenn wir Menschen retten wollen, wollen wir das professionell tun und immer mit Blick darauf, wieder gesund nach Hause in unser Feuerwehrhaus und zu unseren Familien zu kommen“.

## Schreinerei & Pietät Dirk Eysell GmbH

Meisterhafte Lösungen

Innenausbau · Möbelausbau · Fenster und Türen  
Bodenbeläge aller Art · Parkett und Laminat  
Maler- und Tapezierarbeiten · Fliesenarbeiten  
Terrassenüberdachungen in Aluminium



Qualität  
aus einer  
Hand!

Saalburgstraße 24 · 61184 Karben-Okarben · Tel. 06039/912121  
Fax 06039/912122 · [www.schreinerei-eyssel.de](http://www.schreinerei-eyssel.de)

## Stadtbücherei Stadt Karben Jetzt kostenfrei testen

Anlässlich des „Lies-ein-eBook-Tages“ startet die HessenOnleihe eine große Probeabo-Aktion für die Ausleihe von eMedien

Der eBook-Markt wächst stetig weiter, denn immer mehr Leser\*innen wissen das digitale Buch zu schätzen. Laut einer Bitkom-Umfrage aus dem Jahr 2021 liegt der Leseranteil von E-Books in Deutschland mittlerweile bei rund 34 Prozent. Grund genug für die HessenOnleihe den internationalen Lies-ein-eBook-Tag mit einer besonderen Aktion zu feiern: Seit dem 18. September 2022 können Interessierte das große Angebot der Onleihe kostenfrei für vier Wochen testen. eBooks, eAudios, ePaper, eMagazine, eLearning-Kurse zur Weiterbildung und vieles mehr: Die HessenOnleihe bietet über 300.000 digitale

Medien, die mit dem eBookReader, dem Smartphone, dem Tablet oder dem PC genutzt werden können. Voraussetzung dafür ist eine Mitgliedschaft in einer der über 130 hessischen Teilnehmerbibliotheken.

Um das reichhaltige Angebot der Onleihe auch jenen Menschen vorzustellen, die die Stadtbücherei in Karben oder eine andere teilnehmende Bibliothek (noch) nicht nutzen, startet die HessenOnleihe in diesem Jahr eine Probeabo-Aktion. Das Angebot gilt für alle Menschen mit einem Wohnsitz in Hessen. Interessierte registrieren sich bei der HessenOnleihe und können dann auf das große digitale

Angebot, welches eine gute Ergänzung oder Alternative zum Bibliotheksbesuch ist, zurückgreifen. Die kostenfreie Nutzung ermöglicht es allen Interessierten, die Onleihe kennenzulernen. So können auch Leser\*innen, die bisher nur dem gedruckten Buch treu waren, einmal das Lesen auf dem Bildschirm unverbindlich ausprobieren.

Das Angebot ist kostenfrei und gilt bis zum 16. Oktober 2022. Danach erlischt der Zugang automatisch, Folgekosten fallen nicht an. Interessierte registrieren sich einfach beim OnleiheVerbundHessen unter [www.probeabo.onleiheverbundhessen.de](http://www.probeabo.onleiheverbundhessen.de).

## Geschichten unterm Schirm

Erfolgreiche Veranstaltung in der Stadtbücherei soll fortgesetzt werden

An vier Terminen im August hatten Mitarbeiterinnen der Karbener Stadtbücherei bei der Veranstaltungsreihe „Geschichten unterm Schirm“ auf der Bücherei-Terrasse ein Bilderbuch vorgelesen oder sogenannte Kamishibai-Erzähl-Karten vorgestellt. Die Geschichten „Dr. Brumm auf Hula Hula“ von Daniel Napp,

„Der Wolf, der aus dem Buch fiel“ von Gregoire Mabire und „Zwei für mich, einer für dich“ von Jörg Mühle konnten dank des guten Wetters auf der Terrasse unter dem Sonnenschirm vorgetragen werden. Nur das Kamishibai „Die Geschichte vom kleinen Siebenschläfer, der seine Schnuffeldecke nicht

hergeben wollte“ von Sabine Bohlmann musste aufgrund stärkeren Windes in der Bücherei präsentiert werden. Allerdings sorgte auch dort ein dekoriertes Regenschirm dafür, dass die Veranstaltung ihrem Namen gerecht wurde. Ein Kamishibai ist ein japanisches Erzähltheater, bei dem verschiedene Bilder aus einem Buch in einem Holzrahmen auf großen Karten präsentiert werden.

Die Rückmeldungen der Kinder und Eltern waren so positiv, dass die Veranstaltungsreihe fortgesetzt werden soll. Wie häufig dies möglich ist, wird momentan noch besprochen. Parallel arbeiten die Angestellten der Stadtbücherei gerade an einem kleinen Herbstferienprogramm. Die großen und kleinen Besucherinnen und Besucher der Karbener Stadtbücherei können sich also schon jetzt auf neue Veranstaltungen freuen. Alle Infos dazu werden sobald wie möglich bekannt gegeben.

## Marder wirksam fernhalten

Ultraschallwarntöne können die Nagetiere in die Flucht schlagen



Keine Chance für Marder: Ultraschallgeräte halten die Nagetiere wirksam vom Auto fern.  
Foto: [djd-k/www.weidezaun.info](http://djd-k/www.weidezaun.info)

der Regel nicht hörbar ist, kann die Nagetiere fernhalten. Dazu kann man spezielle Geräte wie den Voss.sonic 360 in der Garage oder unter dem Carport flexibel einsetzen. Der integrierte Infrarotsensor

(djd-k). Fast 220.000-mal bitten sie laut Statista bundesweit im Jahr 2020 zu: Marder verursachen an geparkten Autos oft teure Schäden. Angenagte Zündkabel, zerstörte Isolierungen oder zerbissene Antennenkabel machen oftmals aufwendige Reparaturen notwendig. Ultraschall, der für das menschliche Ohr in

bemerkt ein sich annäherndes Tier und löst den Ultraschallwarnton aus - daraufhin sucht der Vierbeiner das Weite. Aufgrund der flachen Bauweise lässt sich der Marderschreck unter dem Auto positionieren und sorgt dort für einen wirksamen Schutz. Unter [www.weidezaun.info](http://www.weidezaun.info) gibt es mehr Details.

## Blaulichtecke: Endspurt:

### Fahrradcodierungen

Langsam aber sicher neigt sich die diesjährige Fahrradsaison dem Ende entgegen. Aufgrund großer Nachfrage bietet die Friedberger Polizei im September zwei weitere Termine zur Fahrradcodierung an. Diese finden statt am **Montag, 26.09.2022 zwischen 9 und 15 Uhr auf dem Gelände der Polizeistation in Friedberg (Grüner Weg 3)** sowie am **Mittwoch, 28.09.2022 zwischen 9 und 14 Uhr bei der Freiwilligen Feuerwehr in Rodheim (Sportallee 10).**

Um die Möglichkeit zu nutzen, ihr Bike durch die Beamten mit einer individuellen Kennzeichnung versehen zu lassen und so besser gegen Diebstahl zu sichern, vereinbaren Sie bitte zuvor telefonisch unter 06031/601-462 einen Termin. Warum codieren? Polizeibeamte versehen Ihren Fahrradrahmen in einem speziellen Verfahren mit einer gut sichtbaren, individuellen Kennzeichnung. Diese kann potentielle Fahrraddiebe von vornherein abschrecken. Sollte Ihr Zweirad doch einmal

gestohlen werden, ermöglicht der aufgebrachte Code der Polizei die schnelle Zuordnung. So können sichergestellte Bikes zeitnah wieder an deren rechtmäßige Eigentümer ausgehändigt werden. Bitte beachten:

Die Codierung Ihres Rades ist kostenlos. Zum vereinbarten Termin bringen Sie bitte das zu kennzeichnende Fahrrad / E-Bike, einen entsprechenden Eigentumsnachweis sowie Ihren gültigen Personalausweis mit. Die Codierung von Carbon-Rahmen ist derzeit nicht möglich. Für Leasing-Räder ist die entsprechende Erlaubnis des Eigentümers notwendig! Am oberen Sattelrohr befestigte Gegenstände, wie beispielsweise Schlösser, Luftpumpen, Flaschenhalterungen etc., sollten Sie bereits im Vorfeld abmontiert haben. Denken Sie bei E-Bikes unbedingt an den Schlüssel zur Herausnahme des Akkus. Die Codierung von Carbon-Rahmen ist materialbedingt nicht möglich.

Polizeipräsidium Mittelhessen  
Pressestelle Wetterau



**Gebäudereinigung & Hausmeisterservice**  
**Meis**



Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckenschnitt  
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung  
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • [infomeis@t-online.de](mailto:infomeis@t-online.de)  
*Putzen nach Hausfrauenart*



**Erdbestattungen**  
**Feuerbestattungen**  
**Waldbestattungen**  
**Seebestattungen**  
**individuelle Vorsorge**

**Pietät**  
PETER GROETSCH

**Einfühlsam und respektvoll stehen wir Ihnen zur Seite**

**Pietät Peter Groetsch · Rosbach-Rodheim**  
Tel.: 0 60 07 / 3 28 · [www.pietat-groetsch.de](http://www.pietat-groetsch.de)  
Mitglied und Partner Bestatterverband Hessen e.V.

## Stadt Karben

### Neuer Ort, neues Konzept

Der Karbener Weihnachtsmarkt feiert sein Comeback

Der Karbener Weihnachtsmarkt wird in diesem Jahr am 3. und 4. Dezember in neuem Licht erstrahlen. Nach zwei Jahren Corona-Pause feiert der Karbener Weihnachtsmarkt nicht nur sein Comeback, das größte Weihnachtsfest der Stadt wird sich zudem komplett neu erfinden und verspricht mit einem neuen Ort und neuem Konzept noch mehr adventliche Stimmung und weihnachtliche Atmosphäre.

Seit jeher ist der Karbener Weihnachtsmarkt ein Traditionstermin für alle, die in Karben in Weihnachtsstimmung kommen wollen. Doch dass der Markt auf dem Rathausparkplatz nicht zu den idyllischsten seiner Art zählte, war sicherlich kein Geheimnis. Daher wurde die unfreiwillige Corona-Pause genutzt, um ein neues, weihnachtlicheres Konzept zu entwickeln. Gemeinsam mit der Karbener Projektmanagerin Eva Mayer soll dieses Konzept nun am 3. und 4. Dezember 2022 erstmals in die Tat umgesetzt werden. Dafür werden nun Vereine und Personen gesucht, die einen Weihnachtsmarktstand anbieten und das idyllische Fest mit kulinarischen Angeboten oder Kunsthandwerk bereichern wollen. Das dafür nötige Bewerbungsformular sowie alle Infos zu den Preisen und Optionen gibt es

online nachzulesen auf [www.karben.de/weihnachtsmarkt](http://www.karben.de/weihnachtsmarkt). Die Bewerbungsfrist endet am 30. September 2022.

Am zweiten Adventswochenende soll erstmals auf der Niddaterrasse, zwischen Rathaus und Niddaauer, ein idyllisches Weihnachtsdorf entstehen. In verschiedenen Hütten soll es eine abwechslungsreiche Auswahl aus Kunsthandwerk, Weihnachtsgebäck und Kulinarischem geben. Umgeben von adventlichem Glanz soll der neue Weihnachtsmarkt ein Ort werden, an dem die Karbenerinnen und Karbener den vorweihnachtlichen Stress vergessen, Freunde treffen und besondere Momente erleben können. Dafür soll es neue spannende Attraktionen auf dem Karbener Weihnachtsmarkt geben, wie eine große Rollenrutsche oder eine Eisstockbahn. Kindertheater, Karbener Vereine und musikalische Darbietungen sorgen für ein Rahmenprogramm, das weihnachtliche Stimmung garantiert.

„Wir freuen uns sehr, dass der Weihnachtsmarkt endlich wieder stattfinden kann. Das neue Konzept auf unserer Rathaustrasse verspricht zwei ganz besondere Tage. Ich freue mich sehr, diese mit Ihnen zu feiern, um gemeinsam in Weihnachtsstimmung zu kommen“, kündigt dazu Bürgermeister Guido Rahn an.

## Golfplatz Altenstadt

### Spannend bis zum Schluss

In diesem sehr trockenen Jahr spielten die Golfer unter besonderen Bedingungen die Clubmeisterschaft 2022 aus.



Gestartet wurde im Juli mit der Seniorenclubmeisterschaft. Bei gutem Wetter spielten insgesamt 43 Herren und 11 Damen um den Titel. Oliver Staudt führte nach der ersten Runde mit sehr guten 78 Schlägen vor Thomas Schaffer und Thomas Nagel mit jeweils 79 Schlägen. Bei den Damen startete Vorjahressiegerin Katrin Kroiß mit sensationellen 76 Schlägen, gefolgt von Silvia Walther mit 92 Schlägen und Heike Fischer mit 94 Schlägen. Sie war fast nicht mehr einzuholen und holte sich am Sonntag mit nochmals 78 Zählern die Meisterschaft. Zweite wurde Heike Fischer gefolgt von Silvia Walther auf dem dritten Platz.

Bei den Herren war es spannend bis zum Schluss. Matthias Kramer und Dr. Jens Komma legten eine Aufholjagd hin, die sich gewaschen hatte. Kramer mit einer hervorragenden 76er und Dr. Jens Komma mit einer 78er Runde. Sie holten kräftig auf, konnten aber Oliver Staudt, der mit einer 79 ins Clubhaus kam, nicht mehr einholen. Oliver siegte mit insgesamt 157 Schlägen, zweiter Platz ging an Dr. Jens Komma mit 162 Schlägen und den dritten Platz teilten sich Matthias Kramer und Thomas Schaffer mit jeweils 164 Schlägen.

In der Nettowerwertung der Senioren hat Klaus Worsch den 1. Platz, gleichauf mit Alfonso Casone für sich entscheiden können. Das Netto der Damen gewann Karin Morillon, die davon völlig überrascht war, mit 137 Nettoschlägen. In der AK65 Sonderwertung gewann bei den Damen Heike Fischer und bei den Herren Jürgen Schaub. Bei der Clubmeisterschaft der Damen und Herren Anfang September war es auch wiederum spannend bis zum Ende. Der Platz war sehr trocken und hart, aber die Grüns ließen nichts zu wünschen übrig.

Insgesamt 50 Herren und 18 Damen spielten hier mit um die Titel. Bei den Damen ging am ersten Tag Titelverteidigerin Isabella Franz mit 81 Schlägen in Führung, gefolgt von Marleen Huber mit einer 84, und Gloria Kempf mit 85 Schlägen. Bei den Herren war die Konkurrenz wie auch schon im vergangenen Jahr wieder groß. Diesmal jedoch ohne den Vorjahressieger Bastian Graf. Nach der ersten Runde lag Dr. Jens Komma vorn mit 78 Schlägen, gefolgt von Thomas Schaffer mit einer 79 und Matthias Kramer mit 80 Schlägen. Nach der zweiten Runde lag Matthias Kramer mit einer 77er Runde wieder vorne, gefolgt von Patrick Alexander und Thomas Schaffer.

Die dritte Runde würde spannend werden, da waren sich alle sicher. Besonders bei den Damen kam ein Ergebnis ins Clubhaus mit dem niemand gerechnet hätte. Toni Rausch, die in der ersten Runde eine 89 spielte, holte mit einer Runde eins über Par auf und wurde mit einem Schlag weniger als Isabella Franz die neue Clubmeisterin. Die dritte im Bunde wurde Marleen Huber.

Bei den Herren spielten die besten vier zusammen um den Titel. Am Ende siegte Patrick Alexander, der die beste Runde mit 76 Schlägen absolvierte, vor Matthias

Kramer und Oliver Staudt. In der Nettowerwertung siegte bei den Herren Marcel Orendi mit 198 Nettoschlägen und bei den Damen Susanne Franken mit 140 Schlägen.

Die Zuschauer begrüßten die Spieler an Tee 18 mit Applaus. Hier wurde mit frisch gezapftem Bier und kühlen Getränken noch eine Weile gefeiert, bevor es zur Siegerehrung ins Clubhaus ging. Es war eine gelungene Meisterschaft, so der Tenor den Spieler und der Gäste.

#### Sieger Clubmeisterschaft 2022

Clubmeister: Patrick Alexander, Clubmeisterin: Toni Rausch, Clubmeister Senioren: Oliver Staudt, Clubmeisterin Seniorinnen: Katrin Kroiß, Sonderwertung AK65 Herren: Jürgen Schaub, Sonderwertung AK65 Damen: Heike Fischer, Nettosieger Senioren Herren: Klaus Worsch, Nettosiegerin Seniorinnen Damen: Karin Morillon, Nettosieger Herren: Marcel Orendi und Nettosiegerin Damen: Susanne Franken



## Turngemeinde Groß-Karben e.V.

### Gute-Laune-Training

Den Sommer verlängern mit Zumba

Zumba ist ein Latino-Lebensgefühl inspiriertes Tanz- und Fitnessprogramm. Es verbindet Lateinamerikanische Tänze wie Salsa, Merengue, Bachata, Reggaeton usw. mit Fitnessübungen zu einem dynamischen Workout.

Zumba ist für jeden geeignet – die Tanzschritte und Bewegungen sind leicht erlernbar und wiederholen sich stetig. Spaß und Bewegungsfreude stehen dabei im Vordergrund und ganz nebenbei wird auch die Kondition, Beweglichkeit und Koordination trainiert.

Der Einstieg ist jederzeit möglich – kommt einfach vorbei und macht mit!

In der alten Sporthalle der Kurt-Schumacher-Schule, Karbener Weg, montags um 19.00 Uhr. Die Trainingszeit beträgt 60 min. Kursgebühr: 65 Euro für Nicht-Mitglieder, 20 Euro für Mitglieder – jeweils für zehn Stunden. Ein „Schnuppern ist jederzeit möglich!

Es freut sich die zertifizierte Zumba Trainerin Jaqueline Rosales.

Für weitere Informationen und zur Anmeldung stehen Ihnen Jaqueline Rosales 0176-32798806 und Heike Waller 06039-7746 gerne zur Verfügung.

GOLF in ALTENSTADT



Zwei Stunden Riesen-Spaß

inklusive 30 Rangebälle und Leihschläger

Jetzt noch einfacher zum Golfen - einfach online buchen

auch als Geschenk-Gutschein

Schnupper-Kurs 25,- Euro



Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG  
Oppelshäuser Weg 5 · 63674 Altenstadt  
Telefon 06047 988088 · Telefax 06047 988089  
[www.golfplatz-altenstadt.de](http://www.golfplatz-altenstadt.de) · [mail@golfplatz-altenstadt.de](mailto:mail@golfplatz-altenstadt.de)



## Gewinnspiel: Freilichtmuseum Hessenpark

# Geschichte unter freiem Himmel

Im Freilichtmuseum Hessenpark mitten im Taunus erleben Besucher eine Zeitreise in die Vergangenheit. Über 100 historische Gebäude bieten auf dem 65 Hektar großen Gelände spannende Einblicke in das ländliche und kleinstädtische Leben vergangener Jahrhunderte in Hessen.

### Erntefest

#### mit Herbstmarkt

Sa., 1. bis Mo., 3. Okt.:

Das Erntefest gehört zu den schönsten Traditionen im Hessenpark. Seit den Anfängen des Freilichtmuseums wird jährlich mit Ernte- und Handwerksvorführungen, Speis und Trank das Ende des Sommers gefeiert. Besucher\*innen können den Dreschvorgang erleben, bei der Strohseilherstellung zuschauen und an Erntedank-Andachten teilnehmen. Kinder dürfen mit kleinen Handpressen ihren eigenen Apfelsaft herstellen und beim Kürbis- oder Rübenschnitzen ihr handwerkliches Geschick unter Beweis stellen. Zusätzlich lockt der Herbstmarkt mit einem breiten Angebot an

selbstgefertigtem Kunsthandwerk: Gestricktes und Genähtes, Dekoration für Haus und Garten, Schmuck, Lederwaren und vieles mehr!



Foto: Freilichtmuseum Hessenpark/  
Sascha Erdmann

### Forstjägerlager

Sa., 8. und So., 9. Okt.:

Am 8. und 9. Oktober können Besucher\*innen das Forst- und Lagerleben im 18. Jahrhundert kennenlernen. Die Forstjäger führen auf dem Gelände Vermessungen und Waldarbeiten durch, spielen Jagdhornsignale und zeigen, welche Werkzeuge bei der Jagd und Waldarbeit Einsatz fanden. Außerdem gibt es

Führungen durch den Waldbestand des Freilichtmuseums.

### Bauernmarkt

So., 16. Okt.:

Auf dem Marktplatz des Freilichtmuseums findet am 16. Oktober wieder der beliebte Bauernmarkt statt. Hier kann man in einmaliger historischer Umgebung allerlei Köstlichkeiten von hessischen Erzeugern einkaufen. Das vielseitige Angebot reicht von Wurst, Käse, Honig, Brot, Torten und Kuchen bis hin zu Wildspezialitäten, Konfitüren und Gewürzen. Dazu kommen saisonales Obst und Gemüse. Eintrittsregelung: Wer nur zum Einkaufen auf den Marktplatz kommt, erhält freien Eintritt. Wer darüber hinaus die musealen Gebäude rund um den Marktplatz oder das gesamte Museumsgelände besuchen möchte, zahlt den regulären Eintrittspreis.



Foto: Freilichtmuseum Hessenpark/  
Michael Himpel

bringen und zur Sortenbestimmung vorlegen.

### Ferienprogramm: „Bunt sind schon die Wälder“

Mo., 24. bis So., 30. Okt.:

In den Herbstferien gibt es passend zur Jahreszeit ein vielseitiges Programm mit tollen Mitmachangeboten. Unter anderem können Ferienkinder Meisenringe selbst herstellen. Die passenden Halterungen werden natürlich in der Schreinerei aus Fulda auch gleich selbstgemacht. Für die Teilnahme entstehen bis auf den regulären Eintrittspreis keine zusätzlichen Kosten. Von 11 bis 17 Uhr sind verschiedene Stationen besuchbar.

Eintritt im Freilichtmuseum Hessenpark: Erwachsene 9 Euro, Kinder (6-17 Jahre) 1 Euro und Familien 18 Euro. Weitere Informationen unter [www.hessenpark.de](http://www.hessenpark.de).

**Mit etwas Glück können Sie nun 4x jeweils eine Familienkarte für das Freilichtmuseum Hessenpark gewinnen - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 1. Oktober 2022.**

**Die Gewinner werden benachrichtigt.**

**Wann kann das Forst- und Lagerleben aus dem 18. Jahrhundert kennengelernt werden?**

**Redaktion Monatsjournal**  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)  
[Redaktion@Monatsjournal.de](mailto:Redaktion@Monatsjournal.de)  
Südstraße 11, 61194 Niddatal

## Cocktailecke



### Hot Pants

Dieser feinherbe und erfrischende Cocktail verdankt seinen Namen „Hot Pants“ weil er ursprünglich als Shooter kreiert wurde - „kurz und lecker“. „Kurz und sexy“ sind dagegen die „Hot Pants“ (englisch für heiße Hosen) - die engen, sehr kurz geschnittenen und den Po betonenden Shorts, die vorwiegend von Frauen getragen werden. Hot Pants kamen im Sommer 1971 auf, nachdem der Minirock gesellschaftsfähig wurde.

### Zutaten:

8 cl weißer Tequila  
2 cl Crème de Menthe (grün)  
2 cl Grapefruitsaft  
Zucker  
Puderzucker  
Zitrone und Minze  
Eiswürfel

### Zubereitung:

Den Rand einer Cocktailschale mit einem Zitronenstück befeuchten und in einem flachen, mit Zucker bestreuten Teller mit Zuckerrand versehen. Das Glas etwa zur Hälfte mit gestoßenem Eis füllen. Die flüssigen Zutaten, einen Barlöffel Puderzucker und einige Eiswürfel in den Shaker geben und kräftig schütteln. Die Mischung durch das Bartsieb in die Cocktailschale abseihen, Minze dazu geben und sofort servieren.

### Als Shooter:

Unter einem »shooter« versteht man ein alkoholhaltiges Getränk, welches in 2-cl- oder 4-cl-Gläsern serviert und für gewöhnlich in einem Zug getrunken wird. **Zutaten und Zubereitung:** Den Rand statt mit Zucker hier mit Salz versehen. 2 cl Tequila mit jeweils einem Schuß Crème de Menthe und Grapefruitsaft mixen und ins Glas abseihen.

## Schöne Schattenseiten

Markisen  
Terrassendächer  
Rolläden  
Fenster  
Türen  
Insektenschutz  
Plissee's  
Jalousien  
Elektrische Antriebe  
Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:

Sicherheitstechnik

**Bartsch & Hieber**  
Sonnenschutz

Bartsch & Hieber GbR  
Friedberger Straße 80a  
61130 Nidderau  
Tel: 06187-922398 · Fax: -922587  
[www.markisenprofi.com](http://www.markisenprofi.com)

**KLAIBER**  
MARKISEN FÜR'S LEBEN

**creaRtiva**

WERBEAGENTUR & VERLAG

- Gestaltung
- Social Media Betreuung
- Geschäftsdrucksachen
- webdesign
- Firmenschilder & Banner
- Werbeanzeigen durch eigenes Verlagshaus
- individuelle Kundengeschenke

Südstraße 11 · 61194 Niddatal  
06187 9946199 · [info@creaRtiva.info](mailto:info@creaRtiva.info) · [creaRtiva.info](http://creaRtiva.info)

### Apfeltage – alles rund um den Apfel

Sa., 22. und So., 23. Okt.:

Herbstzeit ist Apfelzeit! Diesen gibt es am Ausschank zum Sofortverzehr oder zum Mitnehmen. Jeweils um 15 Uhr steht eine öffentliche Führung rund ums Pflanzen, Schneiden und Pflegen von Obstbäumen auf dem Programm. Außerdem im Angebot: eine Schau alter Apfelsorten und eine spannende Obstralley. In der Seilerei aus Gießen wird an beiden Tagen die Sortenvielfalt der Hochstammäpfel aus dem Hessenpark zur Verkostung und zum Verkauf angeboten. Wer einen Apfel- oder Birnenbaum sein Eigen nennt, kann dem Pomologen Früchte (mindestens fünf Stück) mit-

# Der Zweifel an der Sprache, Probleme der Wortkunst

Inspirierender Literaturabend am 25. August 2022 im KUHtelier

Als ein hoch interessantes und inspirierendes Programm erlebten die Besucher beim Literaturforum Karben den Literaturabend „Der Zweifel an der Sprache. Probleme der Wortkunst“. Bereits in seiner Begrüßung der Besucher hatte der erste Vorsitzende Dieter Körber Grundzüge der Kommunikation angesprochen. Mit

dem berühmten Satz von Paul Watzlawick „Man kann nicht nicht kommunizieren“ verwies er auf die Abhängigkeit von der Sprache, die untrennbar mit dem Denken verbunden sei. Dr. Michael Rettinger, der den Abend organisiert und gestaltet hatte übernahm die Moderation und führte in das Thema ein. Er erläutert die Momente

der historischen Sprachbetrachtung in Philosophie und Literatur und das Bestreben des Abends sich den Grenzen und der Leistungsfähigkeit der Sprache anzunähern. Nach entspannenden Klängen von „Heather on the hill“ hinreißend gespielt auf dem Saxophon von Miriam Brause nochmals Dr. Michael Rettinger der sich dem Essay Friedrich Nietzsches „Über Wahrheit und Lüge im außermoralischen Sinn“ angenommen hatte. Nietzsches Schrift besteht aus einer Erläuterung und gleichzeitig einer Kritik zeitgenössischer Abhandlungen über Wahrheit und Begriffe. „Über Wahrheit und Lüge...“ ist das einzige Werk, in dem sich Nietzsche mit der Entstehung der Sprache und ihrer Relevanz für die menschliche Selbst- und Weltkenntnis befasst. Er (Nietzsche) habe keinen Zugang zu einer Trost spendenden Religion und gleichzeitig entferne er sich von den Menschen. Alles zerfalle in Teile, die zu ordnen die im Alltagsgebrauch abgenutzte Sprache nicht mehr im Stande sei. Eloquent und kenntnisreich behandelt Dr. Rettinger den Nietzsche Text. Mit entspannenden Klängen des Saxophons mit der kunstvoll gespielten Arie aus der Oper „Porgy und Bess“ „Summertime“ von Gershwin wird übergeleitet zu einem weiteren Beitrag von Dr. Rettinger. Es geht um Hugo von Hofmannsthal's Prosa-Text „Ein Brief“. Dieser Brief Lord Chandos an Francis Bacon wurde 1902 veröffentlicht. In einem auf August 1603 datierten Schreiben wendet sich der fiktive 26-jährige Philipp Lord Chandos an



Abschied der Mitwirkenden

seinen Mentor, den englischen Philosophen und Naturwissenschaftler Francis Bacon. Lord Chandos schildert seine persönliche Krise als Folge der Unzulänglichkeit der Sprache und sein Frühwerk, das höchste Anerkennung erfuhr, seine frühere Haltung bewertet der Dichter als anmaßend und beschrieb sich jetzt als kleinmütig und kraftlos. Hans Kärcher hat sich Heideggers Sprachkrisis und Sprachsuche vorgenommen. Heidegger geht manchmal Umwege, Holzwege oder Feldwege. Immer aber ist sein Denken ein Unterwegssein mit und zur Sprache. Hans Kärcher hat als Beispiele Heideggerschen Denkens und seiner besonderen Sprachbildung die Begriffe wesen als Verb, nicht als Substantiv, Gestell als Synonym für die Technik und Seyn mit Ypsilon, das dem vom Glauben abgefallenen Katholiken Himmel und Hölle ersetzt. Gewürzt mit trockenem Humor trägt Kärcher als Beispiele Heideggers Satzungen vor. Dieser Denkungsart trägt Heideggers Darstellungsform in seinem gesamten Denkweg laut Kärcher kontinuierlich Rechnung. Die Musikkünstlerin Miriam Brause gibt nun zur Begeisterung der Besucher eine sprachakrobatische Einlage mit Kurt Schwitters „Ursonate“. Sie zeigt in heiterer Form den im

Dada gewollten Sprachzerfall. Barbara Metz und Dieter Körber stellen den Sprachmeister Karl Kraus vor. Karl Kraus war neben Georg Christoph Lichtenberg der wohl bedeutendste deutschsprachige Satiriker. Kein Autor des 19. und 20. Jahrhunderts hat mit derart unablässiger Leidenschaft den Wörtern und Wendungen seiner Zeitgenossen, dem Umgang mit der deutschen Sprache, der Korruption und „Preßdiktatur“ nachgespürt wie dieser einsame Meister der Ironie. Almut Rose schließt sich an mit Mark Twains launig heiterer Betrachtung der deutschen Sprache. Almut Rose liest mit spürbarem Vergnügen Twains Beispiele für die Vertracktheit der Wortverbindungen im Deutschen. Ein ähnliches Problem mit dem Deutschen scheint Abbas Khider gehabt zu haben. Claudia Weishäupl und Almut Rose stellen sein Buch „Deutsch für alle, das endgültige Lehrbuch“ vor. Abbas Khider versucht, durchaus mit Humor, eine „Vereinfachung“ des Deutschen vorzuschlagen und bezweifelt den Sinn der vielgestaltigen Sprachformen im Deutschen. Mit „Black and Blue“ gespielt mit dem Saxophon klingt das vielgestaltete Programm aus. Dieter Körber verabschiedet mit Dank die Mitwirkenden und die Besucher.

## Veranstaltungskalender der Stadt Karben

### Sonntag, 25. September

11.00 Uhr: **Großer Bücherbasar**, Gemeindezentrum Okarben, Aktionsgruppe Frankfurt des Kinderhilfswerkes Plan International Deutschland e.V.

### Samstag, 8. Oktober

18.00 Uhr: **Jubiläumskonzert 111 Jahre Sängerlust**, Bürgerzentrum Karben, Sängerlust 1911 Karben-Kloppenheim e.V.

### Sonntag, 9. Oktober

10.00 Uhr: **Hof-Flohmarkt in Groß- und Klein-Karben**, angemeldete Höfe, Bündnis 90/Die Grünen Karben

### Dienstag, 11. Oktober

18.00 Uhr: **SeCuZ - Stammtisch**, Ramonville Str. 5-7, SeCuZ e.V. - Karbener Computer Club

### Freitag, 14. Oktober

20.30 Uhr: **Sebastian Krämer, Chanson** - Im Glanz der Vergeblichkeit, vergnügte Elegien, Kulturscheune im Selzerbrunnen, KIK Kultur Initiative Karben

### Freitag, 14. Oktober und Samstag, 15. Oktober

**Airport Sturzflug** - Ein total verrücktes Lustspiel in 3 Akten frei nach Horst Helfrich, Fr. 20 Uhr, Sa. 18 Uhr, Bürgerhaus Okarben, SKG Okarben Theatergruppe „Der Spiegel“

### Samstag, 15. Oktober

18.00 Uhr: **Herbstfest für Mitglieder**, Gaststätte Ratschänke in Kloppenheim, Karbener Geschichtsverein e.V.

### Freitag, 14. Oktober bis Sonntag, 16. Oktober

**Kunstaussstellung:** Bleistift & Co Zeichnungen, Vernissage Fr. 18 Uhr, Sa. 14-17 Uhr, So. 11-17 Uhr, Karbener Künstlerinitiative e.V.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Werbeagentur creaRtiva  
Südstraße 11, 61194 Niddatal  
Telefon: 06187 9946199  
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

**Verantwortlich für Text und Anzeigen:** René Angel

**Auflage:** 10.000 Exemplare

**Nächster Annahmeschluss:** 7. Oktober 2022

**Nächster Erscheinungstermin:** KW 42/2022

[www.monatsjournal.de](http://www.monatsjournal.de)

## Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Christel Meis



**Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.**

**Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.**



01 76 - 62 35 92 90

Preise auf Anfrage

**Im Nu werde ich Ihr Treppenhaus in neuem Glanz erstrahlen lassen.**

**Testen Sie mich und rufen die Nr. zur sauberen Treppe an!**

**Ich suche Verstärkung - Teilzeit - in Festanstellung!  
Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.**

## Literatur trifft Saxophon

Dieter Körber liest „Die letzten Tage der Menschheit“ von Karl Kraus und Nicola Piesch entlockt dem Saxophon harmonisierende Klänge

Nach zwei durch Corona verhinderte Anläufe, veranstaltet das Literaturforum Karben eine auszugsweise Lesung des Dramas „Die letzten Tage der Menschheit“ von Karl Kraus. Am Donnerstag, den 29. September, 19.30 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr, im KUHtelier, im Schlosshof von Leonhardi, Burg-Gräfenröder-Straße 2, 61184 Groß-Karben. Dieter Körber liest und Nicola Piesch



spielt Saxophon. Es wäre ein mehrtägiger Lesemarathon nötig, wenn Dieter Körber anstreben würde, „Die letzten Tage der Menschheit“ komplett zu erzählen. Er bringt eine repräsentative Auswahl. Dass ein Sprecher alle Rollen dieser ausgewählten Szenen allein spricht, ist keinesfalls ein Novum, denn bereits Karl Kraus hat in seinen Vorlesungen das Gleiche getan. In der Lesung von Karl Kraus' „Die letzten Tage der Menschheit“ verleiht Dieter Körber dem Stimmengewirr die nötige Trennschärfe und Melodie, Nicola Piesch setzt gekonnt musikalische Akzente. Es sind die satirischen und grotesken Momente, die zum Klingen zu bringen sind, die in Nuancen, Sprachspielen und montagehaft zitierten Tagesmeldungen lauern. Körber wird versuchen Melodie, Tonfall und eben jenen unvergleichlichen Wiener Schmelz wenigstens annähernd zu erreichen. Einem derart sprachgewaltigen Werk lesend beizukommen, dürfte nicht einfach sein. Einschüchternd sind die großen Vorbilder, die sich einer Lesung angenom-

men haben. Allen voran der unvergessene Schauspieltitan Helmut Qualtinger, eine Urgewalt. Der österreichische Kulturkritiker Karl Kraus (1874 – 1936) hat über zweihundert Szenen und fünfhundert Figuren, in seiner satirischen Tragödie auf über siebenhundert Druckseiten und Schauplätze in halb Europa verteilt. Kraus schreibt zu seinem Drama: „Die Aufführung des Dramas, dessen Umfang nach irdischem Zeitmaß etwa zehn Abende umfassen würde, ist einem Marstheater zuge-dacht“. In seinem von ihm Tragödie genannten Drama seziiert Karl Kraus etwa die moralische Verkommenheit einer Zivilisation, die in vielen Facetten jedoch ihren eigenen Untergang überlebt hat. In einer Regieanweisung des Dramas heißt es in etwa, das ganze österreichische Wesen, dessen Antlitz von „teuflischer Behaglichkeit gesättigt ist“, sei die Charaktermaske eines selbstverliebten Landes, das in aller Unschuld stets für sich das Gute will und doch nur immer ein Schlamassel schafft. Das

Drama „Die letzten Tage der Menschheit“ ist deshalb das eigentliche österreichische Nationaldrama, geschrieben zu einer Zeit, als die kommenden Monstrositäten noch in wahren Zukunftsnebeln verborgen, dem Scharfsichtigen aber in absehbarer Nähe lagen. Die Veröffentlichung der endgültigen Fassung erfolgte 1922. Da hat Karl Kraus bereits in deutschen Landen „das Hakenkreuz über den Trümmern des Weltbrands“ ragen sehen. Das Kriegsgeschehen unserer Tage lässt die Szenen fast makaber erscheinen. Das Entscheidende für die Wirkung der Krausschen Tragödie ist die Bereitschaft der Hörer von heute, sich klarzumachen, dass wir uns heute hundert Jahre später damit arrangieren müssen, eine Fülle von Personen, Sachen und Vorgängen nicht unmittelbar einordnen können. Aber das schmälert keinesfalls die Wirkung des Ganzen.

„Unsere Besucher erwartet ein origineller, hochinteressanter Literaturabend mit der musikalischen Begleitung eines wohlklingenden Saxophons. Freier Eintritt, wir lassen den Hut herumgehen.“

## Modernisieren Wohnen - Wohlfühlen



Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung



„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.

JETZT BESTELLEN - IM FRÜHJAHR BEZAHLEN!

## Flora-Grabmale GmbH

Rhein Main



Erinnerungen mit *Stil*

Besuchen Sie unseren **Aktionssamstag**

am 15. Oktober 2022 von 10.00 bis 16.00 Uhr.

Seien Sie unser Gast mit 10% Rabatt auf alles sowie bis zu 40% auf Lagerware.

Wir freuen uns auf Sie mit leckeren Speisen & Getränken.



Marie-Curie-Straße 8 · 61194 Niddatal / Ilbenstadt

Tel. 06034 9384435 · Fax 06034 9384436

info@grabmale-rhein-main.de · www.grabmale-rhein-main.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr · Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

## Bestattungsinstitut Thorsten Winter



- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen
- Sarglager
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Gesamtorganisation

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

Heldenberger Str. 3 · 61184 Karben · Tel.: 06039 / 3774

**Nah - Kompetent - Günstig**  
**24 Stunden Notdienst**

**Abflussreinigung-Zahn.de**

**Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur**



**Kanaltechnik Zahn GmbH**

**63674 Altenstadt**

**06047-343 87 21**

**STIHL**

**AKKU POWER. BY STIHL.**

www.schmidberger-niddatal.stihl-haendler.de

**HSA 45**  
AKKU-HECKENSCHERE

Bringen Sie Zierhecken und Büsche gekonnt in Form: Mit der perfekt ausbalancierten Akku-Heckenschere geht das leise und mit sauberem Schnitt.

**AKTION**  
**129 €**

statt 139 € UVP

**FGS**  
**SCHMIDBERGER**  
FORST- UND GARTENGERÄTE

Obergasse 6c  
61194 Niddatal/Kaichen  
Tel.: 06187/25196  
fgs-schmidberger@t-online.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Di. bis Fr. 9 - 12 und 15 - 18.30 Uhr,  
Sa. von 9 - 13 Uhr, Mo. ist Ruhetag.